

Our village by any other name is still our village

If a person is not allowed to speak the language of his parents, or call himself by his family name, and if the place of his birth is given a new, unfamiliar name, then that person begins to lose his identity as well as vital human rights.

And so it is with our people! In programs of denationalization all these things have happened.

And still they remember.

They pass on to their children the language of their parents spoken quietly in their homes and the secret places of their hearts. And they remember the names of their grandparents with the special endings which mark them as Bulgarians from Macedonia. But it is more difficult to remember the villages their ancestors founded, because official Greek maps and documents have changed all this. And it is very difficult to visit these places, because few can tell you where they are.

Someone **MUST** remember.

It is with great sadness that we publish the following list of villages from Aegean Macedonia.

We **MUST** remember!

OUR NAMES	NEW GREEK NAMES	OUR NAMES	NEW GREEK NAMES
Armensko	Alonas	Chereshnitsa	Polikerason
Balgarsko-Blatsa	Oksies	Ghereshovo	Pagoneri
Banica (region of Lerin)	Vevi	Cherkovian	Klidohor
Barovica	Kastaneri	Chernak	Strotis
Belotinci	Levkoia	Cherna-reka	Karpi
Berista	Ptelea	Chernova	Fitia
Besvinia	Sfika	Chernovishta	Mavrokampos
Bituse	Parorion	Chetirok	Mezopotama
Bizovo	Megaloplatanos	Chiflik	Triha
Blace	Ahladia	Chushuligovo	Anagenizis
Blaci	Oksies	Dabovo	Valtotopi
Bobchor	Pimenikon	Dambeni	Dendrochori
Bobista	Verga	Darovo	Kehrokampos
Boevo	Katsanovo	Demir-Hisar	Sidirokastron
Bogacko	Ajos Nikolaos	Dervent	Akritodohori
Bojmica	Aksiupolis	Dobrol ishta	Kalohori
Boresnica	Palestra	Dolno-Garbali	Kato Surmena
Boriani	Ajos Atanasios	Dolno-Kleshtino	Kato Klene
Borislav	Periklia	Dolno-Kotori	Kato Idruga
Borovo	Potami	Dolno Rodivo	Kato Korifi
Bozec	Atira	Dovista	Papas
Brest	Akrolimnion	Dracevo	Levkotea
Bresteni	Kria Nera	Dragomanci	Apsalos
Breznica	Vatohorion	Dragomir	Vapsiochori
Bruhovo	Kokina	Dragos	Zevgolatio
Buf	Akrita	Dramendzik	Drakontion
Bugarievo	Karavias	Dranic	Antifilipi
Buk	Paranestion	Dravunista	Geraki
Bukovik	Oksia	Dremiglava	Drimos
Bukovo	Oksia	Drenoveny	Kranionas
Bulamasli	Akakies	Drenovo	Glikoneri
Bultista	Profitis Ilias	Drenovo	Monastiraki
Butkovo	Kerkini	Dreveno	Pili
Chavdar	Psomotopi	Druska	Drosia
Chegan	Meteora		

OUR NAMES

Dudular
 Dupiak
 Durgutli
 Dutli
 Dzuma
 Egri Dere
 Ehatli
 Ekshi-su
 Elesnica
 Elevo
 Elsen
 Ezerec
 Fetista
 Fotinista
 Fotovista
 Frankovica
 Fuceli
 Fustani
 Galista
 Garbasel
 Garipci
 Garljanl
 Gaskarla
 Gavalanci
 Gavrista
 Gedi-Dermen
 German
 Gevsekli
 Gjulobasi
 Gjumenic
 Gjundzeli
 Gjupcevo
 Gjuredzik
 Gjuvezna
 Globostica
 Gola
 Golem Besik
 Golem Sevidrik
 Golisani
 Golo-selo
 Gorenci
 Gorna Nuska
 Gornica
 Gornicevo
 Gorni Postular
 Gorno Garbali
 Gorno Karadzakjoj
 Gorno Klestino
 Gorno Krusare
 Gorno Krusovo
 Gorno Papratsko
 Gorno Pozarsko
 Gorno Rodivo
 Gorno Selo
 Govlishta
 Gradishte

NEW GREEK NAMES

Djavata
 Dispilion
 Nigdi
 Eleon
 Amigdala
 Kalitea
 Kavalaris
 Ksino Nero
 Fea Pitra
 Lakia
 Karperi
 Petropulaki
 Pola Nera
 Fotini
 Valtohoro
 Ermakia
 Semeli
 Evropos
 Omorfoklisia
 Kastanies
 Hloronomos
 Hionaton
 Kalohori
 Valtudi
 Dorotea
 Eptomili
 Shistolitos
 Rematia
 Pikrolimni
 Stiva
 Vamvakuza
 Gipsohori
 Granitis
 Asiros
 Kalohorio
 Korifes
 Megali Volvi
 Megalokampos
 Levkadia
 Gimna
 Korisos
 Ano Dafnudi
 Kalivrisi
 Keli
 Ano Apostoli
 Ano Surmena
 Monoklisia
 Ano Klene
 Ekso Asladohori
 Ano Kervilion
 Ano Fterias
 Ano Lutraki
 Ano Korifi
 Ano Vermion
 Krokos
 Kiros

OUR NAMES

Gradobor
 Granci
 Granichevo
 Grazhden
 Gropino
 Gugovo
 Gurbesh
 Hadji-bejlik
 Hadzi-bajramli
 Harava
 Harman-kjoj
 Harsovo
 Hedzik
 Hasanovo
 Haznatar
 Hedzik
 Hodzovo
 Holeva
 Hrupishta
 Ileqli
 Indzes
 Ineovo
 Isirli
 Istrane
 Izbishta
 Izglibi
 Izvor
 Jadzilar
 Janes
 Janikia
 Janoveni
 Janozli
 Jaramzli
 Javor
 Javorjani
 Javornica
 Jundzular
 Kadinovo
 Kajacali
 Kajali
 Kajljar
 Kalevista
 Kalinovo
 Kaljani
 Kamenik
 Kandza
 Kapinjani
 Kara-bej
 Kara-bunar
 Kara-bunar
 Kara-bunar
 Kara-cali
 Kara-cali
 Kara-cali
 Kara-cali
 Kara-cukali
 Karadza

NEW GREEK NAMES

Nikopolis
 Ftelia
 Krioneri
 Vronteron
 Voltolivado
 Viritia
 Agriosikia
 Vironia
 Teodosia
 Polikilon
 Stadmos
 Herson
 Filiros
 Mezohori
 Hrizohorafa
 Fikiros
 Karidia
 Amision
 Argu Oresticon
 Inoi
 Eratni
 Avrini
 Platanotopos
 Perasma
 Agrikerasia
 Poria
 Pigi
 Ksilokeratia
 Metaliko
 Askos
 Janohori
 Karpofonon
 Ajdonia
 Diamezon
 Platani
 Nea Kuklina
 Kimina
 Galatas
 Triadi
 Vrahia
 Ptolemes
 Kali Vrisi
 Sutojaneika
 Eani
 Petrias
 Aniksia
 Eksaplatanos
 Karna
 Mavroneri (Kukus)
 Angelofrori (Solun)
 Mavropigi (Kozani)
 Kaliroj (Seres)
 Mavrodendri (Ber)
 Mavrovatos (Drama)
 Kardia
 Evangelizmos

OUR NAMES

Karadza-kjoj
Karadza-kjoj
Karad-ilar
Karadzova
Karagac
Kara-kjoj
Kara-mahala
Karamanli
Karandzilari
Kara-tepe
Karcovo
Kardzalar
Karilova
Karladovo
Karlakovo
Karrcista
Katanica
Katun
Kavadzik
Kavakli
Kavakli
Kazanovo
Kiklova
Klabucista
Kladorobi
Klepusna
Klisali
Kobalica
Kocan
Kocana
Kocani
Kokova
Kolarica
Komarjan
Konica
Konikovo
Konomladi
Konsko
Konuf
Korcak
Kornisor
Kosinec
Kosinovo
Kostur
Kosturjani
Kozusani
Kramca
Kranista
Krastali
Krecovo
Krepesino
Kroncelevo
Krusari
Krusoradi
Krusovo
Kramca

NEW GREEK NAMES

Kartera (Lagadina)
Tolos (Drama)
Drepanon
Elafohori
Mavrodendri
Kalegiri
Koronia
Ajos Kozmos
Zarkadia
Mavrolofos
Koridohori
Adendron
Zardadion
Milias
Mikropolis
Polianemon
Pirgi
Dipotama
Levkadi
Egiros (reg. Drama)
Perintos (reg. Kukus)
Kotili
Kastanies
Poliplatanos
Kladorahi
Agriani
Prositis
Kokinogia
Rizana
Perea
Kostani
Polidendri
Manjaki
Kimaria
Pevki
Stiba
Makrochori
Talakini
Elos
Mirini
Kromni
Jeropigi
Polipetron
Kastoria
Ksifonia
Filotia
Mezovunos
Dendrari
Korona
Ajos Jorgios
Atrapos
Kerasies
Ampelies
Ahlada
Ahladochori
Mezovunos

OUR NAMES

Kuckari
Kuckoveni
Kukus
Kula
Kulakia
Kumanic
Kumanicevo
Kurcova
Kusovo
Kutles
Kutuger
Labanica
Ladza
Lanki
Lagino
Lagina
Lakavica
Latrovo
Lehovo
Lelovo
Lembed
Lerin
Leskovec
Leskovo
Lestan
Leveni
Liban
Libanovo
Licista
Likovan
Likovista
Lipus
Lise
Ljubetino
Ljumnica
Losnica
Lovca
Lovca
Lozanovo
Lozica
Ludovo
Lugunci
Lukovic
Luvradi
Macukovo
Mahaledzik
Malak Besik
Malko-Osmanli
Malovica
Markovjani
Mavrovo
Mavrovo
Mec
Medovo
Menteseli
Mentesli

NEW GREEK NAMES

Galini
Parama
Kulkis
Paleokastron
Halastra
Daston
Litia
Liebra
Kokina
Verdina
Kesariana
Ajos Dimitrios
Terma
Mikrolimni
Triantafilia
Litokastron
Mikromilia
Hortero
Krasohori
Ajos Antonios
Evkarpia
Florina
Leptocaries
Tria Elata
Farasinon
Vasiludi
Skaloti
Eginion
Polikarpus
Ksilopolis
Likojani
Filira
Ohiron
Pedino
Skra
Germas
Kalikarpon (reg. Drama)
Akrochori (reg. Seres)
Palefiton
Mezolofofos
Kria Nera
Langadia
Sotira
Skieron
Evzoni
Milorema
Mikra Volvi
Kosmiti
Hiliolustro
Markohori
Mavruda (reg. Lagadina)
Mavrochori (reg. Kostur)
Mezi
Milionas
Eli
Moshuia

OUR NAMES	NEW GREEK NAMES	OUR NAMES	NEW GREEK NAMES
Merjan	Ligaria	Ostica	Mikromilia
Mertatevo	Ksirotopos	Ostima	Trigonon
Meseli	Drias	Ostrovo	Arnisa
Mezdurek	Melisurgio	Palmes	Kastanusa
Milovo	Megali Gefira	Papli	Levkonas
Mirovo	Eliniko	Paprat	Pontokerasia
Mokreni	Variko	Pastrovo	Kalikrunon
Mokro	Polikrinos	Patele	Pontokerasia
Morafca	Antigonia	Paticino	Patima
Mramor	Kapetanudi	Pazarlar	Agora
Mrsna	Gonimon	Pazarli	Dikorfon (reg. Halkidiki)
Muncino	Lekani	Pazarli	Melansion (reg. Kukus)
Munuhi	Mavrotalasa	Pejkovo	Ajos Markoc
Muralar	Pelagros	Pelkati	Monopili
Muralti	Skopos	Pernovali	Aja Ekaterini
Murodonli	Mirovliton	Pesjak	Amudara
Mursali	Monokaridia	Pesocnica	Amohori
Musacali	Aetofolia	Petgas	Pentalofon
Muselim	Aedonokastron	Petorica	Hrizohori
Muska	Kudunia	Planica	Fiska
Mutulovo	Metaksohori	Plasnicevo	Kria Vrisi
Negocani	Niri	Plesevisa	Kolhiki
Nered	Polipotamos	Plevna	Petruza
Nesram	Nestorion	Plugar	Ludias
Neveska	Nemfeon	Pocep	Margarita
Nevoleni	Vamvaria	Podgorjani	Podohorion
Nigoslav	Nikoklia	Poljani	Polikarpi
Nivica	Psarades	Popovo	Miriotiton
Novi grad	Ve Gora	Porna	Gazoros
Novoselci	Joromilos	Postol	Pela
Novo selo	Nehorion (reg. Lagadina)	Potores	Aja Kiriaki
Novo selo	Korfula (reg. Kostur)	Pozdivista	Halara
Novoselsko	Nea Komi	Prahna	Aspro
Obor	Aravizos	Prebadiste	Sosandra
Obsirena	Etnikon	Pribojna	Vunohoron
Okcilar	Toksote	Prosenik	Skotusa
Oladzak	Platamon	Prosocen	Pirsopolis
Olista	Melisotopos	Provista	Palekomi
Omotsko	Livadotopos	Pselsko	Kipseli
Orehovica	Pevkodazos	Psora	Ipsilon
Organdzilar	Sapeon	Puljovo	Termopigi
Orizarci	Rizia	Purlida	Konhilia
Orizari	Rizarion	Radigoze	Aja Ana
Orljak	Strimonikon	Radomir	Asvestario
Orman	Kato-Levki	Radovista	Rodjani
Ormanli	Polikarpos (reg. Drama)	Radovo	Haropo
Ormanli	Dasohori (reg. Seres)	Radunista	Kria Vrisi
Ormanovo	Dasero	Ragjan	Vati
Orovo	Karie	Rahmanli	Antigoni (reg. Kukus)
Osani	Inoi	Rahmanli	Eleuza (reg. Lerin)
Osin	Argangelos	Rahmanli	Galina (reg. Kozani)
Osljani	Ajos Fotini	Rahovica	Marmaras
Oslovo	Panagica	Rahovo	Rahia (reg. Ber)
Osmanica	Kalos Agros	Rahovo	Mezorahi (reg. Drama)
Osmanli	Hrisokastron (Pravista)	Rajkovci	Kapnotopos
Osmanli	Neromilos (reg. Halkidiki)	Rakistan	Katahloron

OUR NAMES

Rakita
Radovo
Ramel
Ramna
Ramna
Ranislav
Rapes
Rasovo
Ravenia
Ravica
Ravna
Razenik
Rehimli
Resen
Resilovo
Retini
Revani
Rizovo
Robovo
Rudino
Rulja
Rumbi
Rum-Saret
Rupel
Rusilovo
Rusovo
Ruzeni
Sabotsko
Sadina
Sakafca
Sakulevo
Salamanli
Samokovov
Saraci
Saradza
Saraj
Sarajli
Sarakinovo
Sari-gjol
Sarmusalari
Sar-pazar
Sborsko
Sehovo
Seljani
Semasi
Sendelcevo
Seneleli
Seremeti
Serermli
Seslovo
Setina
Setoma
Sevendekli
Severjani
Sfilci
Sicevo

NEW GREEK NAMES

Olimpias
Krateron
Rahona
Monoliti (reg. Dojran)
Omalo (reg. Enidze Vardar)
Agati
Drepani
Limon
Makriplagi
Kalifiton
Isoma
Haradra
Mezia
Sitaria
Haritomeni
Riakon
Dipotamia
Rizo
Rodonas
Aloras
Katohori
Lemos
Vromosiria
Klidion
Ksantogia
Makroliti
Rizohori
Adrea
Karavi
Evadohori
Marina
Galikos
Domatia
Falara
Valtohori
Sholarion
Palatianon
Sarakini
Kriston
Kokinohori
Antofiton
Revkoton
Idomeni
Mezorena
Kremaston
Sandali
Rodokipos
Fanarion
Kserovrisi
Sevaston
Skopos
Kefalari
Eptalofon
Vorino
Hromion
Sidirohori

OUR NAMES

Siderova
Sivri
Skrizevo
Slatina
Slatina
Slimista
Sliveni
Smol
Smurdes
Sokolovo
Solun/Salonika
Sosuri
Spanci
Spanci
Spatjovo
Spirlitovo
Sporlita
Srebreni
Starcista
Staricani
Statica
Stavrovo
Straista
Strezovo
Strupino
Subas-kjoj
Sufilar
Suflar
Suha-banja
Suha-banja
Sujudzuk
Sulovo
Sveta Nedelja
Sveta Petka
Tagramisevo
Tarlis
Tarnovo
Tarsje
Tehovo
Tekeli
Tekri
Tekri-Vermisli
Telkili
Tikisli
Tikveni
Tiolista
Tohova
Toilar
Toma
Topci
Topcilar
Topljani
Topola
Topoljan
Topolovo
Trebeno

NEW GREEK NAMES

Mezovuni
Nea Mahala
Skopia
Hrisi (reg. Kostur)
Hrisi (reg. Voden)
Milica
Koromilia
Mikron Dasos
Krustalopigi
Parapotomos
Thessaloniki
Nimfi
Fanos (reg. Lerin)
Latomi (reg. Kukus)
Kimezis
Plagiari
Elefina
Asprogia
Peritori
Lacomata
Melas
Stavrodromi
Ida
Argirupolis
Likostomon
Neon Suli
Angelohori (reg. Halkidiki)
Angelohori (reg. Pravista)
Paliotros (Lake Tahino)
Ksilotros (reg. Nigrita)
Lima
Amaranta
Aja Kiriaki
Aja Paraskevi (reg. Lerin)
Idromilos
Sidirohori
Ankatoton
Trivunon
Karidias
Sindos
Paralimni
Kserorevma
Petalona
Talasja
Kalokinton
Tihion
Palionelines
Peristeri
Avgo
Gefira
Ajos Dimitrios
Jorgjani
Kiriaki
Hrizo
Nea Tiroloi
Kardia

OUR NAMES	NEW GREEK NAMES	OUR NAMES	NEW GREEK NAMES
Trebolec	Tripolis	Vestica	Angelohori
Trepista	Ajos Hristoforos	Veznik	Monikos
Tresino	Ormai	Virlan	Anavrito
Trifulcevo	Trifili	Vishani	Vissinia
Trihovista	Kamiohori	Visocan	Ksiropotamos
Tuhol	Pevkos	Visoka	Osa
Tukovo	Leptokaria	Vitan	Votani
Tumba	Emvolos	Vitivjani	Polifiton
Turbes	Makriotisa	Vitovo	Delta
Turceli	Trakiko	Vladikovo	Oropedion
Tukica	Trias	Vladovo	Agras
Turje	Korifi	Voden	Edesa
Turmanli	Rodonia	Vojvodina	Spilia
Tursko selo	Milopotamos	Volcisia	Idoea
Tusilovo	Stadis	Volovot	Nea Santa
Tusin	Aetohiri	Voronos	Kikomidinon
Udzana	Komninon	Vosova	Sfikia
Ugurli	Peristereon	Vostarani	Meliti
Vardrista	Milotopos	Zabrdeni	Melantion (reg. Kostur)
Vageni	Sevastia	Zabrdeni	Lofi (reg. Lerin)
Valcista	Domeron	Zagoricani	Vasilias
Valgaci	Kampohoro	Zahardzi	Tagarades
Valkojanovo	Liki	Zarnovo	Kato Nevrokopion
Valkovo	Hrisokefolos	Zarovo	Nikopolis
Varbjani	Itea	Zdranci	Ampelokipi
Varlankza	Agroniri	Zdravik	Draviskos
Vartokop	Skidra	Zelegozdi	Pentavrison
Vartolom	Ajos Vartolomeos	Zelenice	Sklitron
Vazme	Ekzohori	Zelin	Heliodendron
Vardarovci	Aksiohori	Zensko	Ginekokastron
Vardino	Limnotopos	Zerverni	Ajos Antonios
Vates	Nea Epivate	Ziljanovo	Nea Zihni
Veldziler	Dimaros	Zimbjul mahala	Pevkolofos
Velisti	Levkopigi	Zorbatovo	Mikro Monastiri
Verzjani	Kato Psihiko	Zulica	Spitea
Vetrina	Neo Petrici	Zupanista	Anolevki

